



CONCOURS « PÉCKVILLCHEN'21 »

De Comité Alstad a.s.b.l. organiséiert fir d'Émaischen 2021, e Concours fir artistesch a konschthandwierklech «Péckvillercher», déi de Comité Alstad réaliséiere léisst an enger limitéierter Editioun fir op der traditioneller Émaischen, Ouschterméindeg um Fëschmaart fir e gudden Zweck ze verkaafen.

Dëse Concours ass op fir all Persoun (Berufskeramiker an Amateuren) déi am lëtzebuurger Land leeft. Déi um Concours deelhuefen, sollen authentesch nei Kreatiounen sinn, a vun Hand gemaach goufen.

Et kënnen gemëschten Techniken benotzt ginn wat och de Wunsch vun den Organisateuren vum Concours ass, daß als Material Keramikprodukter wéi Toun oder Lehm benotzt ginn. Den agereechten Objet muß e «Péckvillchen» mat engem Bloosskanal sinn, fir daß en och pfeifen kann. E soll mindestens 9 cm laang, 6 cm héich a 5 cm breed sinn an höchstens 12 cm de laang, 9 cm héich a 7 cm breed sinn.

D'Projet'en si spéitstens Samschdes, 7. November 2020 am Siège vum Comité Alstad a.s.b.l. • 14, rue Sigefroi • L-2536 Lëtzebuerg ofge ginn.

D'Règlement kann een sech op onsem Internetsit www.comitealstad.lu eroflueden oder uruffen um Telefon : 46 61 88 oder schéckt ons en E-mail : comite.alstad@pt.lu

CONCOURS « PÉCKVILLCHEN'21 »

Le Comité Alstad a.s.b.l. organise, en vue de l'Émaischen 2021, un concours de création artistique et artisanale ayant pour objet les oiseaux-siffleurs « Péckvillchen » destinés à la reproduction en série limitée pour l'édition annuelle du Comité Alstad asbl au marché traditionnel de l'Émaischen le lundi de Pâques à Luxembourg.

Ce concours s'adresse à toutes les personnes (professionnelles et amateurs) résidant au Grand-Duché de Luxembourg et est réservé à des œuvres authentiques et inédites, de la main des participants, créées au cours de cette année.

Les techniques mixtes sont acceptées avec une prévalence céramique dans les matériaux utilisés. Les œuvres proposées représentent obligatoirement un «Péckvillchen» (oiseau-siffleur) pourvu d'un canal d'insufflation pour « sonner ».

Les dimensions minimales des objets doivent être : 9 cm de longueur, 6 cm de hauteur, et 5 cm de largeur et les dimensions maximales : 12 cm de longueur, 9 cm de hauteur, et 7 cm de largeur.

Le critère de sélection des œuvres est la créativité, le finissage sonore et la réalisation

technique. Des œuvres collectives sont acceptées et chaque participant pourra présenter plusieurs projets.

Les projets devront être remis samedi le 7 novembre 2020 au siège du Comité Alstad a.s.b.l. • 14, rue Sigefroi • L-2536 Luxembourg.

Le Comité Alstad asbl se propose de faire reproduire les projets primés retenus, lors des prochaines éditions de l' « Éimaischen », mais se réserve toutefois le droit de faire réaliser des projets autres que ceux primés par le jury. Les reproductions porteront la signature de l'auteur.

Pour obtenir le règlement du concours :

Télécharger le règlement via notre site www.comitealstad.lu ou bien envoyer nous un e-mail à l'adresse comite.alstad@pt.lu ou bien contacter nous en téléphonant au numéro 46 61 88.